

ERDEÉLYI GAZDA

XXXIX. ÉVFOLYAM.

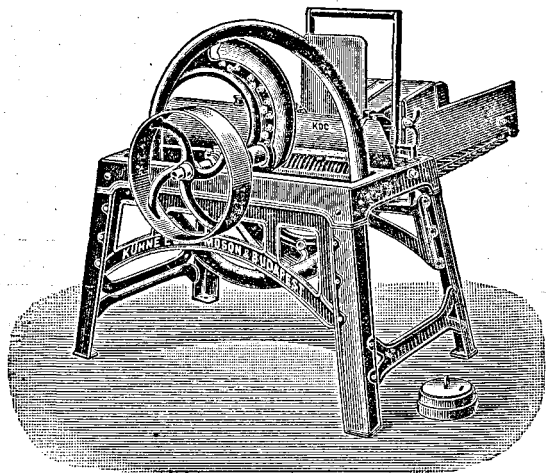
KOLOZSVÁR. 1907. November 8.

44. SZÁM.

RÜHNE E.

hazánk legrégibb mezőgazdasági gépgyára

Mosonban

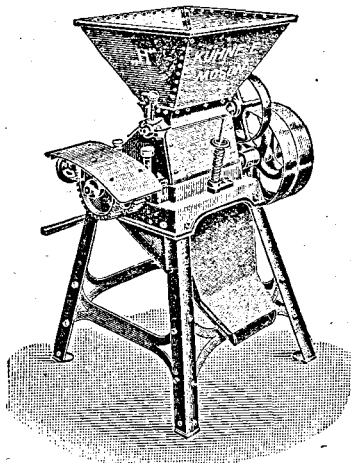


1672

elismert gondos kivitelben szállit:

szeckavágógépeket,
répavágókat, darálókat,
takarmányfüllesztőket,
**„TORNADO“ kukoricaszár-
tépőket, MORZSOLÓKAT,**
burgonyamcsógépeket, teljes ta-
karmánykamra-berendezéseket

FÓRAKTÁR: BUDAPEST,
VI. ker., Váci-körút 57a. sz.
FIÓKRAKTÁR: DEBRECZEN és TEMESVÁR.



Drössler Károly

cs. és kir. szab. gazdasági gépgyár
Budapest, VI., Váci-körút 59. Gyár: Pozsony.



Magánjárákat, Gőzmozgonyokat, Cséplőgépeket, úgy gőzmozgonyokhoz mint benzinlokomobilokhoz, Szalmakazalozókat, Gőzekéket, Vetőgépeket, Burgonyakiemelő gépeket és mindenféle egyéb gazdasági gépet szállit a legtökéletesebb és szilárd szerkezettel, kedvező árak és fizetési feltételek mellett.



Árajánlatok és költségvetések kívánatra díjmentesen küldetnek. Képviselek jutányos feltételek mellett felvételnek.

1884

BIRTOK

Kolozsvártól 18 km. távolságra, országút mentén, tagosított, 267 kat. hold kiterjedésű, kitűnő belsősséggel ellátva. a holt felszereléssel együtt

bérbe kiadó, esetleg eladó.

A rajta levő állatállomány, valamint nagymennyiségű szálas takarmány és répanemű átvehető. Bérbe nem adás esetén 50 drb borju, 1 vagy 2 évesek, téli tartásra felvállaltatnak.

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

2004

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.

Alakult 1900.

Biztosítéki alap

Alapítványok a kormány hozzájárulásával	1,970.340.— K.
Tartalékok	764.760.16 „
Összesen:	2,735.104.16 „

1901. évi fölösleg	90.349.— K.
1902. „	59.782.26 „
1903. „	109.331.73 „
1904. „	72.438.23 „
1905. „	61.730.60 „
1906. „	39.243.65 „

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módozatok szerint.

Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzlet feleslege közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. Az 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2-2%-os díjvisszatérítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5-10 évre adták fel biztosításukat 5% engedményben részesültek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatvánnyal és félvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

1013

az igazgatóság.

**LOKOMOBILOK, GŐZCSÉPLŐGÉPEK, BENZINMOTOROK,
ARATÓGÉPEK, TALAJMIVELŐ ESZKÖZÖK,
TELJES MALOMBERENDEZÉSEK, STB. STB.**

KIVÁNATRA SZIVESEN KÖEDONK ARUEGYZEKET ES KOLTSÉGVETEST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYARÁNAK VEZÉRÜGNÖKSÉGE, BUDAPEST



ELADÓ

a balázsfalvi gör. kath. káptalani uradalom péterfalvi gazdaságában

90 drb. 9 hónapos sertésvészen át nem ment, a szancsali gazdaságában 35 drb. 9 hónapos sertésvészen átment mangalicza südő.

A südők heréltek és miskároltak.

2027

Valódi Kállai Lajos motorok csakis Budapest VI., Gyár-utca 28. sz. a. kaphatók.

Legujabb kitüntetések: 1902., 1903., 1904. és 1905. években 16 első díjjal, díszoklevéllel és ezüstéremmel kitüntetve.

Kállai Lajos motor-gyára Budapest, VI., Gyár-u. 28. szám.

„Régi házszám Gyár-utca 50. »

Teljes jótállás kitünő cséplésért!

Ajánlja teljes jótállás mellett

Benzinmotor és villamos benzinlocomobil cséplőkészleteit kettős tisztító szerkezettel.

Egyedül létező újdonság. Önműködő ellenőrző és biztosító szelep

Benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel VI., Gyár-u. 28. sz. mindenkor üzemben láthatók.

1804 Ezen motorcséplőkészletek a legkitünőbb sikerrel vannak működésben:

Báró Kemény József úrnál, Marosnémeti (Erdély), Gróf Mikes Kelemen úrnál, Magyarcsutva (Erdély), Zeykfalvi Zeyk Dániel főispán úrnál, Nagy-Enyed és az ország több sz. az kisebb-nagyobb gazdaságában.

Legolcsóbb üzem! Árjegyzék ingyen és bérmentve! Olcsó árak részletre!

KALLAI LAJOS-

féle motorcséplőkészletek, melyek hazánkban mindenütt a legkitünőbbben beváltak, a magyar gazdaközönségnek.

Valódi Kállai Lajos motorok csakis Budapest, Gyár-u. 28. sz. a. kaphatók.

GÖZEKÉKET,

GŐZ-UTIHENGEREKET

1758 és

GŐZ-UTIMOZDONYOKAT

a legtokéletesebb szerkezettel és legolcsóbb árak mellett szállit

JOHN FOWLER & Co.

Telefon 42-50 Budapest — Kelenföld a vasutállomással szemben.

1995

Eladó

150 darab 10 hónapos páronként 70-75 kg., továbbá 250 darab 7 hónapos páronként 45-50 klgr. fehér mangalicza malacz.

A malaczok nem átvészáltak, a kanok heréltek, az emék nem. — Megtekinthető és értekezhetni lehet:

Keresztes Ödön birto-kosnál Marosludason.

DUNKY FIVÉREK

CS. ÉS. KIR. UDVARI FÉNYKÉPÉSZEK

ajánlják a mai kor igényeinek megfelelően berendezett műtermüket a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

Műtermeik vannak:

Kolozsvár, Miskolc,
Mátyás király-tér 10. Városház-tár 20.
Dés, S.-A.-Ujhely,
Felsőstátér. Fótér 9.

1729 Sárospatak,
Kossuth Lajos-u. 70.

A Hunyadmegyei

Első Gőzeke-Vállalat

elvállal két mozdonyu Fowler-féle 20 lóerejű gőzeke garniturájával tavaszi és őszi bérszántást, ugyszintén rigolozást.

Szerződés kötés esetén szántató kivánságára jó minőségű kőszénről vállalkozók gondoskodnak — évi kötésükből átengednek.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Barcsay Andor dr. országgyűlési képviselő,
Budapest, Országház. 1934

GŐZEKE-ACETYLENLÁMPÁK

A közelgő idényre tanácsos már most ajánlatért fordulni

BÁRDI JÓZSEF Automobil-Részvénytársasághoz

BUDAPEST, VI., Mozsár-utca 9. szám. Fővárosi Orfeum mellett.

1901

ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK
LÓF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET-, ERDÉLYRÉSZI GAZDATISZTI EGYESÜLET ÉS AZ
ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, ATTILA-U. 2. SZÁM.
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

- A gazdatisztek továbbképzése. *Danis György.* 591
A székelykiállítás kitüntetései. 592

Hísebb szakközlemények.

- A svéd áfonyaaratásról. — A csapófészekről.
— Vetések védeke védeke varjaktól, galamboktól.
— A fejés hatása a tejre. — Fertőzött baromfióflak kitisztítása. 596

Kormányintézkedések.

- Körrendelet az arankairtás tárgyában. 596

Vegyes közlemények.

- A nagysármási állatdíjazás. — Romániai határszéli bárcás legeltetés. — A földművelésügyi miniszternek a takarmányhiány enyhítésére irányuló intézkedései. — A hazai lókereskedelem bajai. — Marhacsemlesztet. 597

Mírdetések.

A gazdatisztek továbbképzése.

Ma minden tudomány oly gyorsan fejlődik, hogy csak egy speciális tudományág ismerete is nagyon kimeríti az embert, továbbá azon ember, ki tulnyomólag szellemi munka után él és e mellett oly sokféle lesz igénybe véve, annak emlékező tehetősége az erős munka folytán többnyire kisebb, vagy nagyobb mérvben meggyengül. De eltekintve mindettől, a folyton változó viszonyokkal haladni kell, ebben a haladásban a gazdai pályán — ugyszólván — két vezetőnk van: az ujság és a szakmunkák.

Mindkét tényező igen hathatós eszköz, de mind a kettőnek egy hibája van: ujság, illetve szaklap ma már annyi van, hogy mindenre előfizetni nem lehet, elolvasni mind időpazarlás lenne, sőt tán képtelenség is. A szakmunkák között pedig sok van olyan, mely a gazdára nézve semmi gyakorlati értékkel nem bír; de sajnos, igen sok olyan mű is van, melynek sem gyakorlati, sem tudományos értéke nincs.

Szerény véleményem szerint lenne egy hatalmas segítő-eszköz, melylyel éppen azt az elemet lehetne tán előbbre vinni, mely országunk közgazdaságának leghatalmasabb ágát vezeti és irányítja. Ez a segítő eszköz a gazdatisztek számára rendezendő ismétlődő tanfolyamok szervezése lenne, melyek a különféle gazdasági tudományágak köréből tartatnának. Megvan ez az orvosoknál, de legjobban ki van fejlődve a tanítóknál; ez utóbbiak részére nemcsak paedagogiai, hanem mezőgazdasági, szőlő- és borgazdasági, kertészeti stb. tanfolyamok is vannak. Nem lenne-e helyes, ha hasonló irányú tanfolyamok tartatnának a gazdatisztek részére is? Természetesen ezek a tanfolyamok csakis télen rendeztetnének, midőn a gazdatisztek kevésbé vannak elfoglalva.

Példával óhajtom nézetem helyes voltát bebizonyítani. Én mint gazdatiszt vagyok alkalmazva egy 700 kat hold terjedelmű birtokon, hol nagy tehenészet van. Ez a birtok Gyalmár nevű községben fekszik s az erdélyi viszonyok szerint távol esik a birtok a majortól, úgy hogy egy órányira van a legelő a majorhoz. Most tegyük fel, hogy beteg lenne egy tehén; ezt jelenti nekem a cseléd, én megnézem, vajjon a tünetekből nem-e ismerem fel az állat betegségének okát vagy mérvét; azt találok, hogy az állat súlyos beteg, küldök tehát az állatorvosért kocsit, ez visszajön üresen és jelenti a kocsis, hogy az állatorvos a tőlünk 40 kilométerre levő Nagy-Almás községben van hivatalos kiszálláson, vagy esetleg nincs otthon. szabadságon van és a marosillyei állatorvos helyettesíti. Milyen jó lenne ilyenkor, ha a gazda leg-

alább az iránt lenne tájékozva, vajjon járványos és fertőző vagy pedig csak kevésbé fontos, nem járványos betegséggel van-e dolga.

Ha fontos dolog a gazdasági ismeretek megszerzése a néptanítókra nézve, úgy, azt hiszem, sokkal fontosabb az a teljesen annak élő és örökké azzal foglalkozó gazdára nézve. Bizom Darányi Ignác földművelésügyi miniszter ur kiváló gondosságában, s azt hiszem, hogy az eszme helyességét méltatva, a gazdatisztek részére mindenestire fölöttébb hasznos továbbképző gazdasági tanfolyamot meg fogja valósítani.

Ilyen tanfolyamok lehetnének: az állatorvosi főiskolán gazdatisztek részére — épp úgy államsegélylyel, mint a néptanítóké a földművelés-iskolában. Az állatorvosi főiskolai tanfolyamon a járványos betegségek tünetei, desinficiálások, oltások és a legközönségebb gyógyszerek adatnának elő. A gazdasági akadémiákkal kapcsolatban is lehetne egy tanfolyamot tartani, melynek tananyagát a vetőmag-nemesítés, új gépek ismertetése stb. képezné, esetleg exkurziókkal összekötve — a ménes-birtokok stb. megismerése is. Tejkezelési és vajgyártási tanfolyam lehetne a sárvári tejgazdasági szakiskolánál; gyümölcsészeti tanfolyam Budapesten a kertészeti tanintézetben, szőlészeti a felsőbb szőlő- és borgazdasági tanfolyammal kapcsolatban, a rovarvadász tanintézetben a gazdaságra nézve káros rovarok ismeretét lehetne felújítani és az újabb irtási módokkal a gazdát megismertetni.

Különben is nem a részleteket tartom én fontosnak, hanem azt, hogy nekünk, gazdatiszteknek is adassék alkalom ismereteink felújítására és gyarapítására — a nélkül, hogy az reánk nézve anyagi áldozattal járna. Erre azt hiszem, igényt tarthatunk, mert mi nem élvezzük, mint az összes állami tisztviselők, tanítók stb. a fizetésemeléssel járó helyzetjavítást, sőt az aránylag rossz viszonyok mellett gazdálkodó földbirtokosoktól, kiket a folytonos napszámber-emelkedés, rossz értékesítési viszonyok, igen nagy közterhek ez időszert a nélkül is eléggé sújtanak, fizetésemelést egyelőre nem várhatunk.

A folytonos parcellázás a gazdatiszti állásokat pedig kevesbiti, illetve a tiszték jó nagy része feleslegessé lesz, nem is szólva arról, hogy az öt új akadémia mily erős rajokat bocsájt ki. Mindeme körülmények pedig ezuttal már lenyomják a gazdatiszti javadalmazások értékösszegét és még a jövőben is jó sokáig meg lesz ez a hatásuk s így a gazdatisztek önfentartási viszonyai mindinkább súlyosodnak, tehát sem a jelenben, sem a jövőben egyhamar nem bírja meg a gazdatiszti osztály a továbbképzés anyagi terheit. Az állam által viselendő költségek pedig a

Természetből arankamentes lóhere és- luczernamagért

100 kilónkint 10 koronával
magasabb árt fizetek a
legmagasabb napi árnál.

Az átvétel és fizetés a termelő állomásán történik.

Természetből arankamentes a heremag, ha az illető területen aranka nem mutatkozott, vagy csak csekély mértékben és azonnal irtották. A t. gazdák, kik eladó lóheremaggal vagy luczernával rendelkeznek, sziveskedjenek a lentjegyzett céghez mintát küldeni és a mennyiséget közölni.

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udv. magkereskedése.

= BUDAPEST. =

1002

Veszünk **Luczernamagot**, Arankamentes és nagyarankamentes **Lóheremagot** a legmagasabb áron.

Lóheremagból kérünk 5 kilós
= mintát utánvétel mellett. =

MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE
Budapest, V. Alkotmány-u. 31.

1006

Bágyi pokrócszövetekért.
Berendus Jánosné, Árapatak.
Szőke József, Csikszentsimon.
Csorik János, Hosszúfalva.
Papp Lehel, Sepsiszentgyörgy.
(Megjegyeztetik, hogy a kiállítási arany-
éremért 15 kor., ezüst éremért 12 kor., bron-
zéremért 8 kor. önköltségi díj előzetesen be-
küldendő — november hó 15-éig — az Er-
délyi Gazdasági Egylet titkári hivatalába,
Kolozsvárra, melynek ellenében az érmek portó-
mentesen fognak megküldetni.)

III. Diszoklevelek.

II. Terményosztályban:

Benedek János, Sepsiszentgyörgy.
Földmivesiskola, Algyógy.
Máthé Pál, Bikafalva.
Ugron Zoltán, Fiátfalva.
Szöllősy Sámuel, Székelyudvarhely.
Seewald Julia, Brassó.
Litscheiner József, Brassó.
Teutsch Gyula
Scherg Henrik
Tartler György
Földmivesiskola, Földvár.
Schmidt Keresztély, Prázsmár.
Kerezi Ferenc, Gidófalva.
Udvarhelyszentkirályi Gazdakör.
Csikvármegyei Gazdasági Egyesület, Csik-
szereda.

Csikszeredai Földmivesiskola.
Brassóvármegyei földmivesiskola.
Szász Gazdasági Egylet, Brassó.
Hadnagy Gyula, Dálnok.
Br. Szentkereszthi Béla, Árkos.
Forró Károly, Dálnok.
Brassómegyei f. g. kör, Brassó.
Tamás Elek, Kézdiszentlélek.
Dr. Bodor Tivadar, Sepsiszentgyörgy.
Kézdimártonfalvi Gazdakör.
Tokaji Lászlóné, Varró Berta, Kolozsvár.
Udvarhelyi Gazdasági Egylet.
Cséser Lajos, Kolozsvár.
Weér Györgyné,
Özv. gr. H. Tholdy Lajosné.
Dr. Kovácsi Sándor.
Dr. Szathmári István.
Schöppner Sámuel, Boldogfalva.
Tisztviselő szőlőtelep, Dicsőszentmárton.
Pataky Lajos, Szőkefalva.
Váci gazd. és ipari szövetkezet.
Magyar Mezőgazdák Szövetkezte, Bu-
dapest.

Fejér Károly, Köröspatak.
Özv. gr. Kálnoky Félixné.
Sipos Sámuel, Sepsiszentgyörgy.
Apor János kjegyző, Gidófalva.
Kovács István, Rugonfalva.
Nagyernyei róm. kath. plébános.
Nagy Károly árvaház igazg. Kézdivá-
sárhely.

Ifj. br. Wesselényi Miklósné.

III. Gyümölcsosztályban:

Györgybiró Gergely, Kézdiszentkatolna.
Gyárfás Győzőné.
Bartha Józsefné.
Gr. Bethlen Sándor.

V. Néprajzi osztályban.

Seitz Margit tanítónő, Fiátfalva.
Vajda Rebi, Farcád.
Lajos Ottilia, Farcád.
László Jánosné Farcád.
Sándor Zsuzsanna, Farcád.
Szabó Rózália, Farcád.
Fiedler János, Székelykeresztur.
Gáspár Domokos, Parajd.
Fábián Dénesné, Parajd.
Simonfi Károlyné, Parajd.
Bágyi pokrócszövetekért.
Reményik Margit, Árapatak.
Gáspár Mihályné, Árapatak.
Kovács Józsefné, Árapatak.
Benczédi Mariska, Árapatak.
Csukesel Mária, Árapatak.
Király Sándor, Hidvég.
Kucsuj Olympia, Hidvég.

Hosszú Ferenc tanító, Kálnok.
Manole Demeter, Kovászna.
Borbáth János, Bereck.
Kupán Géza, Sepsiszentgyörgy.
Ágoston Mariska, Sepsiszentgyörgy.
Brassómegyei Gazdasági Egylet.
Dr. Szini Jánosné, Gyergyószárhegy.
Demes István, Csikszentimre.
Jakab Ferenczné, Csikszentimre,
Sándor Gergelyné, Csikszentimre.
László Domokosné, Zsögöd.
Rúth Julia, Zsögöd.
Péter Karolin, Csikszentimre.
Gergely Lina, Csikszentmárton.
Füstös Sándor tanító, Csikszentgyörgy.
Mihály Elekné, Madaras.
Gitró Mátyás, Madaras.
Szabó Ferenczné, Csikszépviz.
Szathmári Ignácné, Csikszépviz.
Rancz János, Csikkarcfalva.
Kállay Ubulné, Csikszereda.
Udvarhelyvárm. iparfejlesztő bizottsága.
Hétfalusi Nőegylet.
Brassómegye Gazdasági Egyesülete.
Csorik János, Hosszúfalva.
Róm. kath. tanítóképző, Csiksomlyó.
Zuliáni Péter, Málnás.
Longó János, Sepsiszentgyörgy.
Áll. kő- és agyagipar szakiskola, Székely-
udvarhely.

Kiss Jakab tanító, Székely-Ders.
Kiss Dániel, Dálnok.
Erdős Sándor, Sepsibodok.
Szakács György, Oltzem.
Magyarósi László, Fotosmartonos.
Erdélyi József, Uzon.
Fejér István, Haraly.
Zágoni Lajos, Kovászna.
Magyar Bikal és vidéke fogy. szöv.
Csutak Gergely, Kovászna.
Potoszki Sebestyén, Sepsiszentgyörgy.
Balácsi Gyula, Sepsiszentgyörgy.
Incze Manó, Gidófalva.
Molnár István, Sepsiszentgyörgy.
Gazdasági szakiskola, Torda.
E. K. E. Kolozsvár.
Székely Nemzeti Múzeum.
Beczki Antal, Bükkszád.
Vadászegylet, Sepsiszentgyörgy.
Dr. Daday Vilmos, Sepsiszentgyörgy.
Gyárfás Győzőné, Sepsiszentgyörgy.
Bodor Tivadar, Sepsiszentgyörgy.
Erdőri szakiskola, Görgényszentimre.
Papp Ferenc fényképész, Kovászna,
Gyulai Ferenc fényképész, Sepsiszent-
györgy.

Bartizek Antal fényképész, Sepsiszentgyörgy.
Riemel K. Gusztáv, Székelyudvarhely.
Kiss Jakab, Székelyders.
Áll. elemi iskola, Árkos.
Szász Margit, Sepsiszentgyörgy.
Polgári leányiskola.
Erzsébet árvaház, Kézdivásárhely.
Dr. Künle Tivadarné, Sepsiszentgyörgy.
Krizsik Irma, Sepsiszentgyörgy.
Kelemen Lajosné, Sepsiszentgyörgy.
János Annuska, Sepsiszentgyörgy.
Hercz Emma, Budapest.
Gernát Antal, Sepsiszentgyörgy.
Köröspataki áll. elemi iskola.
Domokos Róza, Sepsiszentgyörgy.

IV. Elismerő oklevelek.

I. Állatosztályban.

Benedek János, Sepsiszentgyörgy.
Deák András, Sepsiszentgyörgy.
Sántha József, Mikóujfalva.
Bedő József, Városfalva.
Vas Gergely, Városfalva.
Péter Sándor, Városfalva.
Thamó Gyula, Kökök.
Köré Endre, Sepsiszentgyörgy.
Molnár János, Városfalva.
Györfly István, Udvarhelyszentmárton.
Vári Albert, Udvarhelyszentmárton.
Bálint Dénes, Sepsiszentgyörgy.
Elokes Bálint, Kézdiárbis (méhekért).

Darvas Lajos, Csikszentsimon.
András Ferenc, Csikszentsimon.
Balló János, Csikszentimre.
Kelemen Lajos, Csikcsicsó.
Baba József, Csikszentgyörgy.
Salló Ignác, Csikszereda.
Udvari Rudolf, Kozmás.

II. Terményosztályban.

Nagygalambfalvi tejszövetkezet.
Homoródszentpáli tejszövetkezet.
Oroszhegyi Gazdakör.
Barcasági Gazdakör.
Benke Géza, Eresztevény.
Péter József, Réty.
Fiedler M., Székelykeresztur.
Czintos György, Sepsibodok.
Udvarhelyi komlótermelő szövetkezet.
Gr. Nemes János, Hidvég.
Péter Sándor, Városfalva.
Gáll Sándor,
Gáll Imre,
Hahn Jakab, Kézdivásárhely.
Brassófelvidéki járás.
Brassóalvidéki járás.
Rancz Lőrincz, Csikszereda.
Bartók Dániel, Csikszereda.
Gergely József, Csikszentsimon.
Veres József, Csikszentsimon.
Balló Károly, Kozmás.
Péter Miklós, Csicsó.
Balási Lajosné, Kászonaltiz.
Palancz Sándor, Csikjenőfalva.
Sándor Gergely, Csikszentimre.
Kovács Gergely, Csikveerebes.
Jakab Ferenc, Csikszentimre.
Antal Gergely, Csikdánfalva.

III. Gyümölcsosztályban:

Vajna Lajosné, Sepsiszentgyörgy.
Kövér Árpád,
Bodor Tivadar,
Köré Endre,
Szabó Dávid,
Nagy Izabella, Bita.
Göncz Károly lelkész, Székelyudvarhely.
Faluvégi András, Árkos.
Vén Árpád, Bodola.
Illatki Miklós, Székelyudvarhely.
Gr. Kálnoki Félixné, Köröspatak.
Br. Wesselényi Miklósné, Zsibó.
Fejér Károly, Köröspatak.
Miskolczy György, Gidófalva.
Borbáth János, Bereck.
Rápolthy Mózes, Oltzem.
Tamás Elek, Kézdiszentlélek.
Forró Zoltán, Bessenyő.
Ifj. Wilk Mihály Frigyes és Társa, Fe-
ketehalom.
Reményik Mátyás, Árapatak.
Mihály Gyula, Havad.
Miskolczy Vilmos, Páva.
Imre Albert, Étfalva.
Br. Szentkereszthy Béla, Árkos.
Pálffy Zoltán, Fatosmartonos.
Hoffmann Ede János, Magyararkanizsa.
Zathureczky József, Nagyajta.
Antal Dénesné, Sepsiszentgyörgy.
Hosszu Ferenc, Kálnok.
Kárpáti Ignác, Árkos.
Özv. Ágoston Pálné, Sepsiszentkirály.
Apor Miklósné, Zalán.
Péter József, Réty.
Molnár Albert.
Köblös István.
Bernát Mózes.
Erdős Sándor, Bodok.
Imre István, Fotosmartonos.
Diénes Lajosné, Kézdimártonfalva.
Csikvármegyei Gazdasági iskola.
Udvarhelymegyei földmives körök.
Elokes Dénes.
Máthé Pál.
Erzsébet árvaleányiskola, Kézdivásárhely.
Eperjesi Pál, Kézdi-Kövár.
Balázs József

Bádi Ferenc áll. tanító, Kézdi-Kővár.
Schmidt Frigyes, Prázmár.

IV. Gépkiallitási osztályban;

„Velodron“, Budapest.
A. Markó S., Brassó
Szabó Lajos, Benedek József és Bayer
Eerenc kocsigyártósegédek, Sepsiszentgyörgy.

V. Néprajzi osztályban:

Bacsó Birike, Homoródszentmárton.
Kolumbán Julianna, F. Rákos.
Székely Jánosné „
Szócs Istvánné „
Szabó Lajosné, Máréfalva.
Papp Sándorné „
Olasz Péterné „
Csiki Sándorné „
Pálffy Sára „
Pál Ignácné „
Kovács Andrásné „
Kerekes Sándorné, Homoródszentmárton.
Szabó Mózesné, Homoródszentmárton.
Teutsh és Rozenauer táglagyáros, Prázmár.
Lőrinczi Sándorné, Csekefalva.
Szász Istvánné, Ülke
Péter Ferencné „
Tancsali Sándorné, Ülke.
Gergely Istvánné, „
Simó Miklósné, „
Séra Gergelyné, „
Jakab Dénesné, Székelyszenttamás.
Jakab Gergelyné, „
Ferencz Ignácné, „
Pál Sándorné, „
Pál Domokosné, Tibod.
Lukácsfi Klára, Homoródszentmárton.
Györfly Istvánné, „
Fülöd Judith, Bözöd.
Radó Zsuzsa, „
Balázs Julianna, Bögöz.
Péter Ferencné, „
Kovács Ágostonné, Máréfalva.
Pál Ferencné, „
Péter Jakabné, „
Bíró Domokosné, „
Ilonka Györgyné, „
Gergely Mihályné, Farkaslaka.
Jakab Róza, „
Hahnagy Jánosné, „
Fábián Dénesné, „
Dénezs Eszter, „
Dénezs Eliza, „
Hahnagy Ferencné „
Miklós Márta, „
Máthé Józsefné, Oklánd.
Silka Ferencné, Malomfalva.
Bálint Andrásné, Malomfalva.
Hajdu Mátyásné, Szentlélek.
Bak Mihályné, Szentlélek.
Bálint Istvánné, Bogátfalva.
Sombory Sándorné, Parajd.
Nagy Mózesné, Kányád.
József Jolán, Firtosvára.
András Sándorné, Firtosvára.
Szederjesi Mihályné, Firtosvára.
Jakab Ferencné, Székelypálfalva.
Szabó Józsefné, „
Nagy Mózesné, „
Pál Sándorné, Kisgalambfalva.
Kerecsi Lajosné, Korond.

Kádár Gyuláné, Korond.
Kádár Ilonka, „
Szász Berta, „
Todor Ambrusné, „
Lőrincz Dánielné, Korond.
Kádár Berta, „
Fábián, Józsefné „
Gálffy Ida, „
Szász Sára, „
Gálffy Sándorné, „
Gálffy Róza, „
Kerecsy Gizella, „
Bíró Györgyné, „
Bartha Mihályné, Olasztelek.
Kylumbán Károlyné, „
Balázs Andrásné, Olasztelek.
Balázs Ilona, „
Márkó Györgyné, „
Bardócz Rebeka, „
Barta Istvánné, „
Barta Péterné, „
Barta Viktória, „
Barta Zsuzsa, „
Barta Ferenczné, „
Kolumbán Lajosné, „
Bartalis Emma, „
Márkó Anna, „
Mihály Ferencné, Lövéte.
Boncza Lőrinczné, Lövéte.
Beke Lidi, Bágy.
Márton Katalin, Bágy.
Dáné Józsefné, Bágy.
Márkos Róza, Tarcsafalva.
Marosi Julia, Kadács.
Fülöp Andrásné, Székelyszombor.
Rigó Mihályné, Székelyszombor.
Kállay Eszti, Székelyszombor.
Kinda János, Székely-Muszna.
Kovács Anna, Székelyszombor.
Ambores Andrásné, Székelyszombor.
Rigó Andrásné, „
Polgár Anna, „
Rigóné, Antal Ilona, Székelyszombor.
Szitás Andrásné, „
Lőrincz Jánosné, „
Gyöngyösy Károlyné, S.-szentkirály.
Gyöngyösy Károly, Szentkirály.
Jakabos Béláné, Nyujtód.
Br. Szentkereszthi Marietta.
Salló Balázs, Zsögöd.
Jakab Mártonné, Zsögöd.
Ifj. Sándor Gergelyné, Csikszentimre.
Tompos Pálné, Csikszerecsda.
T. Nagy Imréné, „
Kenesse Gergelyné, „
Pál József, „
Sándor Mariska, Csikszentgyörgy.
Sándor Amália, Csikszentgyörgy.
Sándor Emilia, Csikszentgyörgy.
Xantus Elek, Csikssomlyó.
Szabó János, Gyimes.
Elekes Emma, Gyimes.
Vallis Klára, Gy.-alfalu.
Jakab Ferencz, Csikszentimre.
Róth Rózália, Gy.-ujfalu.
Antal Anna, Madaras.
Dobrán Jánosné, Gy.-Holló.
Jancsó János, Uzon.
Özv. Bartók Zsigmondné, Bodok.
Csutak Dénes Jánosné, Kovászna.
Bálint Károly, Sepsiszentgyörgy.

Erdős László, Bodok.
Köllő János, Ditró.
Gáspár Gyula, Korond.
Államépítészeti hivatal, Sepsiszentgyörgy.
Szörcey Anna, Sepsiszentgyörgy.
Pollák Ilonka, „
Molnár Róza, „
Hartmann Hermann, „
Benkő Irén, „
Mikovinyi Stefike, „
Hartmann Hermin, „
Mikovinyi Pistike és Csilla, S.-szentgyörgy.
Községi előjáróság, Gy.-Ditró.
Dániel Gábor, Olasztelek.
Nagy Albert, Korond.
Nagy Elek, Székelykeresztur.
Kont Sándor, Siklód.
Bereczki Imre, Kűsmöd.
Demeter Mózes, Kűsmöd.
Özv. Schusztér Györgyné, Ssztkirály.
Ladó Ince, Lövéte.
Pálffy Zoltán, Fotosmartonos.
Róm. kath. gimnázium, Székelyudvarhely.
Balázs Károlyné, Székelyudvarhely.
Balázs Károly, Székelyudvarhely.
Csiszár D. Irma, Kohely.
Bakk Mózesné, Páké.
Sántha Róza és Ilona, Nagyborosnyó.
Péterfi Tamás író, Bndapest.
Istók János, Bácsfalva.
Reményik Margit, Árapatak.
Dobra Julianna, Szotyor.
Ágoston Mariska, Sepsiszentkirály.
Gáspár Sándor, Fotosmartonos.
Szabó Berta, Brassó.
Gáspár András, Fotosmartonos.
Patakfalvi Ábel, Énlaka.
Kampeán Sylvia, Gyergyószentmiklós.
Füstös Sándor tanító, Csikszentgyörgy.
Magyarhidegkuti Gazdakör,
Péter Etelka, Réty.
Tamás István plébános, Székelysztkirály.

V. Pénzdíjak.

I. Állatosztály.

1. Ló-álosztály.

a) Tenyészkancaik csikóival:

Pataki János, Szörce	150 K.
Bedő Albert, Lisznyó	100 „
Dónát Zoltán, Szörce	100 „
Vaska Sándor, Sztkirály	100 „
Kilyéni József, Kőkös	50 „
Benedek Keresztély, Laborfalva	50 „
Jakab Márton, Zsögöd	50 „

b) Négy éves kancacsikók:

Mikó Ferencz, Szentkatolna	80 K.
Kovács Gergely	40 „
Andi Dénes, Oroszhegy	30 „

c) Három éves kancacsikók:

Dij nem adatott ki.

d) Két éves kancacsikók:

Mikó Ferencz, Szentkatolna	100 K.
Bodó Albert, Karathnavolál	50 „
Havadtői Mihály, Angyalos	50 „
Böjte Géza, Szemerja	50 „
Bíró József	40 „

e) Egy éves kanca-csikók:

Donát Zoltán, Szörce	80 K.
----------------------	-------

„AGRÁRIA“ magyar gépforgalmi
részvény-társaság

a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság

resicai mezőgazdasági gépgyárának vezérigazgatója

MEZŐGAZDÁK KÜLÖNÖS FIGYELMÉBE!

Egyetemes acélekek.

Eltörhetetlen tégelyacélekefej.

Páncélacél-kormánylemez.

Magasított acél-ckekek.

Porvédő kerekek.

Acél gerendely.

Sürgönyeim: „Agraria“ Budapest. Rövidített levélcím: „Agraria“ Budapest. V., Váci ut 2.

Tiszta acélsanyag
s a j á t
hámorainkból.

1457

Csak kitémasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes talajmívelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt — és díjmentesen küldetik.

Ekegyártár terén legelső rangú magyar gyártmány, felülmúlja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.

Vitályos Sándor, Márkosfalva	50 K.
Vitályos Sándor, Márkosfalva	50 "
Szabó Imre, Bita	40 "
összesen	1260 K.

2. Szarvasmarha alosztály.

a) Kollektciók:

Boér Olivér, Hidvég	250 K.
Miskolczy Vilmos, Páva	150 "
Pétke Gyula, Szotyor	150 "
Pásztor János, Illyefalva	100 "
Sigmond Károly, Sepsiszentgyörgy	100 "
Árva, fiu és szeretetház, Sepsztgyörgy	100 "

b) Magyar fajta teheneikért

Pálffy Zoltán, Fotosmartonos	100 K.
Marosi Ferenc, Siménfalva	80 "
Muzsnay Gergely, Dálnok	60 "
Nagy Béla, Uzon	40 "
Bartha Mózes, Ujszékely	30 "
Szöke Károly, Székelykeresztur	30 "
Szabó Dénes, Városfalva	30 "
Ifj. Benedek János, Aldoboly	30 "
Ravasz Miklós, Homoródszentpál	20 "
Sándor István (Csikm.)	10 "

2-4 éves üszökekért:

Nagy Béla, Uzon	100 K.
Márkus András, Szentivánlaborfalva	80 "
Imreh Mihály, Aldoboly	60 "

1-2 éves üszökekért:

Bodá Dénes, Aldoboly	60 K.
Magyary Pál, Aldoboly	40 "

c) Piros-tarka szarvasmarhák:

Borjas tehének:

Bod György, Zabola	100 K.
Bene István, Aldoboly	80 "
Dimény Sándor, Homoródszentpál	80 "
Rápolty Mózes, Oltzem	80 "
Benedek János, Sepsisztgyörgy	80 "
Vitályos Géza, Fotosmartonos	60 "
Gödrí Eerencz, Sepsisztgyörgy	60 "
özv. László Péterné, Siménfalva	60 "
Varga János, Sepsisztgyörgy	60 "
Miklós János, Dálnok	40 "
Sükösd Farkas, Sepsisztkirály	40 "
Zöld Lajos, Illyefalva	40 "
János Miklós, Sepsisztgyörgy	40 "
Miklós Gerő, Dálnok	20 "
Györke Albert, Siménfalva	20 "
Göncz Károly, Siménfalva	20 "
Uzoni Mihály, Sepsisztgyörgy	10 "
Rákosi Domokos, Illyefalva	10 "
Opra Dávid, Szentivánlaborfalva	10 "

2-3 éves üszökekért:

Soós György, Kökös	60 K.
Lóte István, Illyefalva	40 "
Sigmond Bálint, Kökös	40 "

1-2 éves üszökekért:

Bene István, Aldoboly	80 K.
Bod György, Zabola	80 "
Mircse Dénes, Udvarhely	60 "
Rápolty Mózes, Oltzem	40 "
Antal József, Szotyor	40 "
Kovács József, Illyefalva	30 "
Elekes Samu, Siménfalva	30 "

Jakab József, Illyefalva	30 K.
Nagy Gergely, Illyefalva	20 "
Benkő János, Illyefalva	20 "
Rákosi Domokos, Illyefalva	20 "

Bikákért:

Bede Imre, Nagyborosnyó	100 K.
Jancsó Gergely, Illyefalva	80 "
Lóte Lajos, Illyefalva	60 "
Imre Albert, Étfalva	40 "
Szilágyi Sándor, Kilyén	20 "

3. Sertés alosztály:

Seethál Ferencz, Miklósvár	70 K.
Imre Albert, Étfalva	50 "
Homoródszentpáli tejszövetkezet	40 "
Bartha Béla, Sepsisztgyörgy	30 "
Zerbes György, Csikszereda	20 "

4. Fuh alosztály:

Miskolczy Vilmos, Páva	70 K.
Imre Albert, Étfalva	50 "
Bedő Odön, Udvarhely	40 "
Böjthe Lajos, Csikszentdomokos	30 "
Dónát Ferenc, Kilyén	20 "

5. Baromfi alosztály:

(Orpingtonok)

Szombati István, Zágon	50 K.
Fiu, árva-, szeretetház Ssztyörgy	30 "
Halter Ottó, Hidvég	15 "

(Magyar kopasznyaku)

Zeifert Gusztáv, Brassó	50 K.
Mikolík János, Brassó	30 "
Pálffy Zoltán, Fotosmartonos	15 "

(Ludak)

Varga Lászlóné, Csikszereda	50 K.
Reményik Margit, Árapatak	15 "

(Kacsák)

Halter Ottó, Hidvég	30 K.
Bartha Béla, Sepsisztgyörgy	20 "
Streitfert Vilmos, Brassó	15 "

(Költetőgép)

Streitfert Vilmos, Brassó	60 K.
Halter Ottó, Hidvég	40 "

Összesen: 4260 K.

II. Terményosztály:

Árva fiu, szeretetház, Sepsisztgyörgy	100 K.
Nagy Károly, Bita	100 "
Háromszék. Erzsébet Árvaintézet	100 "
Szántó Ferencz, Köröspatak	50 "
Nagy György, Szotyor	50 "
Jakab Almos, Sepsisztgyörgy	50 "
Reményik Margit, Árapatak	50 "
Forró Zoltán, Dálnok	50 "
Borbáth János, Bereczk	50 "
Vén Árpád, Bodola	50 "
Szabó József, Sepsiszentgyörgy	50 "
Zöld Lajos, Illyefalva	50 "
Kertész István, Csikszereda	30 "
Kézdikővári Gazdakör	30 "
Kövér Árpád, Sepsisztgyörgy	30 "
Székely Mihályné, Sepsiszentgyörgy (kifizetve)	30 "
Ágoston Pálné, Sepsisztkirály	30 "
Kis János, Kézdialbis	30 "
Rápolty Mózes, Oltzem	30 "

Bárdocz Ferencz, Nagybacon	30 K.
Homoródszentmártoni Gazdakör	20 "
Deák Albert, Illyefalva	20 "
Kósa István, Uzon	20 "
Csákány Ferenc,	10 "

III. Gyümölcs-osztály.

Sass József, Sepsiszentgyörgy	50 K.
Fiu árva szeretetház, Sepsisztgyörgy	50 "
Jakab Almos áll. tan. Sepsisztgyörgy	50 "
Vajna Lajosné, Sepsiszentgyörgy	20 "
Böjthe Géza, Szemerja	20 "
Nagy Izabella, Bita	20 "
Göncz Károly, Bita	20 "
Kövér Árpád, Sepsiszentgyörgy	20 "
Faluvégi András, Árkos	20 "
Vén Árpád, Bodola	10 "
Nagy István igazg. Sepsiszentgyörgy	10 "
Blaskó József, Sepsiszentgyörgy	10 "

IV. Gép-osztály.

Pénzdíjak nem voltak.

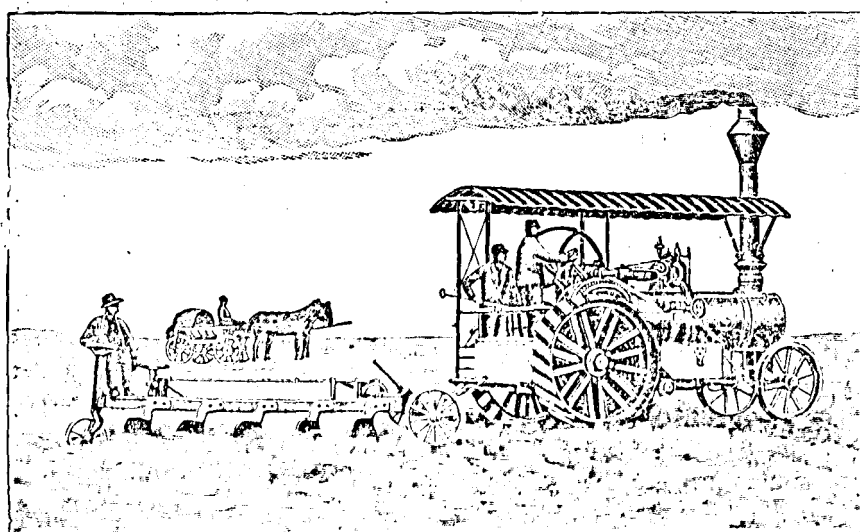
V. Néprajzi és természeti kincsek osztálya.

Simó Ágnes, Udvarhely	40 K.
Szabó Andrásné, Csik-Karcfalva	40 "
Sáfrány István, Hosszufalu	40 "
Stemmer Juliska Székelyudvarhely	20 "
Imre Klára, Fotosmartonos	20 "
Darvas Györgyné, Bodola	20 "
Oláh Mihályné, Hétfalu	20 "
Keresztes Juliánna, Árapatak	10 "
Dori Mária Árapatak	10 "
Tök Rebi (György) Árapatak	10 "
Csukés Anna, Árapatak	10 "
Székely Istvánné, Árapatak	10 "
Kovács Mária	10 "
Gaszpor P. Ilona	10 "
Keresztes Györgyné	10 "
Derzsi Andrásné, Hidvég	10 "
Böloni Mária	10 "
Bajkó Vilma	10 "
Döloni Istvánné	10 "
Kucsuj Olympia	10 "
Bajkó Anna	10 "
Henter Gyuláné	10 "
Benkő Istvánné	10 "
Gyöngyösy Józsefné, Kálnok	10 "
Gyöngyösy Lenke,	10 "
Gyöngyösi Károlyné	10 "
Bléga Ilka	10 "
Vitályos Károlyné	10 "
Demes Istvánné, Csikszentimre	10 "
Gál Ferencné Csikszentmárton	10 "
Kásás Barnanás, Csikmadaras	10 "
András József, Korond	10 "

Összesen : 1810 K.

VI. Tárgydíj.

Kalmár Zs. és társa, rostagyáros, Hódmezővásárhely, díját: egy Kalmár-rostát nyerte: Vánca János Dávidé, kistenyészítő, Sepsiszentgyörgy,
 Akiknek neve és címe a fentiekben esetleg tévesen van közölve, azok e körülményt tudassák az Erdélyi Gazdasági Egylet titkári hivatalával, hogy az oklevelek helyesen legyenek kiállíthatók.



UJ! Egygéprendszerű gőzzántás UJ! (egy ölet fogó 7 vasu ekével).
 Csakély befektetés. Olcsó üzem. Tökéletes munka.

Referenciák az egész országból (Erdélyből is) kívánatra rendelkezésre állnak.

Egyedüli gyártója:

Első Magyar Gazdasági Gépgyár

R.-T.

Budapest, VI. ker., Váci-ut 19.

KISEBB SZAKKÖZLEMÉNYEK.

+ **A svéd áfonyaaratásról.** Hogy a svéd kisgazdáknak mily busás jövedelmet hoz a vadon termő áfonya, azt a következőkben, számokkal igazoljuk. 1902-ben Svédországból 20 millió kg. áfonyát exportáltak, ami 6 $\frac{3}{4}$ millió márkát jövedelmezett az országnak. Ettől kezdve mind több figyelmet fordítottak e kitűnő jövedelmi forrásra. Smaalandban erdőöröket alkalmaznak, kik őrzik az áfonyát. Ugyanitt 1905-ben egy kisgazda egy darab földet vásárolt 3375 márkáért és a következő évben a birtokán nőtt vad áfonyát leszedette, ami 1575 márkát hajtott be. Egy plebános a múlt ősszel 787,5 márkát vett be áfonyáért. Dalarnében egy család gyermekei áfonyaszedéssel 450 márkát kerestek. Dalarna egyik községi takarékpénztárába múlt ősszel 2250 márkát helyeztek el és mindezt szegény gyermekek szerezték áfonyaszedéssel.

Minap pedig egy részvénytársaság alakult oly célból, hogy az áfonyaszedést szervezze és a világgiacon kellően értékesítse. Nálunk ugyan nem használják ki e természetadta jövedelemforrást!

+ **A csapófészekről.** A csapófészek fontos ellenőrzője a tyukok tojóképeségének és így nagyobb baromfi-telepeken nemcsak ajánlatos, hanem szükséges kelles is. Minden tyuk számozott és évszámmal ellátott lábgyűrűt kap. Egy 50 tyukból álló baromfi-telepen 8 csapófészeket kell felállítanunk és eleinte, kb. úgy 2 hétig nyitva hagyjuk a csapóajtót, hogy a tyukok zavartalanul be- kijárhassanak és megszokhassák a fészket. Ha már megszokták, akkor a csapdát bezárjuk és a fészkeket negyednaponként megvizsgáljuk, hogy a berekedt tyukokat kiszabadíthassuk. A tojáshozamra a tyuknak a lábgyűrűjén levő számát és ezt külön listába is bevezetjük. Rövi idő múlva megtudjuk, hogy jól vagy rosszul, termékeny vagy terméketlen tojásokat tojik-e a tyuk és így a tojáshozamra való tekintettel, tyukjaink minőségéről, értékéről kellő képet nyerünk. A tenyésztéshez természetesen csakis jól tojó és erős, edzett tyukjaink tojásait használjuk fel. A csapófészeknek leírása a következő: hossza 90 cm., magassága 50 cm., a fészek szélessége 30 cm. A két fészek felett egy szallagokkal ellátott fedő van elhelyezve. A tulajdonképpeni fészek egy domború deszkakészítmény mögött van és 30 cm. terjedelmű. Itt csak egy tyuk tojhatik, ha esetleg többen mentek be, akkor ezeknek az előtérben kell várniok. A deszkákból levő csapda sarkazon fordul, hogy a tyukok könnyebben beléphessenek, a fészek előtt egy kb. 15 cm. széles deszka van.

+ **Vetések védeése varjaktól, galamboktól.** Egy német mezőgazda afelől biztosít idevágó közleményében, hogy a vetéseket varjak és galamboktól igen jól megvédhetjük a vetőmagvaknak petroleummal és miniommal (vörös ólomléggel) való páczolásával. Az ő eljárása ebben a következő: A vetőmagot lapátoltatva (forgatva) megöntözi kerti öntözőből petroleummal, csak annyira, hogy kívülről jól megnedvesedjék. A nedves magvak folytatólagos forgatása közben aztán közékever miniom-port, úgy hogy az is lehetőleg jól elelegyedjék és megtapadjon a magvakon. Számítása szerint 50 kg. vetőmagra két decziliter petroleum és fél kg. miniom elég.

Az ekként páczolt magvak vetésén azt látta, hogy a talajból kibujt csiráknak a vetési varjak és galambok neki állnak, de megízelve, tovább keresgélnek „jobb“ után s mert tüstént rájönnek, hogy mind „kellemetlen“ az nekik — ott hagyják s fel se keresik többé az ilyen vetést.

Némi kárt így is tesznek, de az elenyésző csekély.

Az így kezelt vetőmagot géppel és kézzel egyaránt vetni lehet, kézzel való vetés után tanácsos megmosni a kezét, vagy esetleg keztyűvel végezni a szórást.

+ **A fejés hatása a tejre.** A tej nem képződik, illetőleg nem választódik ki csak fejtől fejésig, hanem legnagyobb mértékben éppen a fejés alatt s kiválasztódása nemcsak a tejmirigyek ingerétől függ hanem az állat amaz állapotától, melyben a fejés alatt van. A fejés feltételeinek csekély változása is befolyásolhatja a tejnek úgy minőségét, mint mennyiségét. A tej zsirtartalmára nagyobb befolyással vannak ezek a változások, mint a mennyiségre. Igen fontosak ezek a befolyások: az egyes fejések közti idők és a fejés módjának változása, a fejő személyzet, a környezet változása s mind az, ami az állatot a fejés alatt zavarja. Ha az állatot az egyes fejések közt izgatják ennek ügylátszik nincs befolyása a tejre, ha az állat a fejés előtt lecsillapodik.

Hogy tehát a tehén sok tejet adjon, a megfelelő takarmányozáson kívül szükséges, hogy ápolója és az, a ki megfeji, lehetőleg szeliden bánjék vele; mindent, ami a fejés előtt és alatt zavarhatná, izgathatná azt elhárítsa tőle; szükséges, hogy a fejő személyzet ne változzék gyakran. A megfelelő bánásmód gyakran jobb hatással van a tej minőségére, a legjobb takarmánynál.

+ **Fertőzött baromfiólak kitisztítása.** A baromfiól a legtöbb gazdánál el van hanyagolva. Egészséges, jól fejlődő állatokat csak tiszta ólban lehet tartani. Ha az atkák, tollpillék és másféle paraziták a tyúkházba befészkeltek magukat, akkor a tenyésztés jövedelmes volta igen nagy veszélyben forog. A bajt elhárítandó, a védekezéshez azonnal hozzá kell fogni. Az ólban levő összes tárgyak, u. m. ülőrudak, tojó fészek, az etető és itató edények, teljes megtakarításán kívül, a nyílásokat és hasadékokat be kell fecskendezni kátránnyal, petroleummal vagy dohánylevel. Ezenkívül a réseket még be is kell tapasztani. Az ólban elhelyezett tárgyakat ülőrudak stb. vonassuk be szintén kátránnyal vagy petroleummal és ha már minden megtisztogattott, akkor a helyiség karbolsavval kevert oltott mészzel meszelendő ki. (Kénsavas mész is jó). Róvarok ellen a következő eljárást is használják: A baromfiak kieresztése után kora reggel kénnel jó erősen kifüstölik a helyiséget és várva tartják késő estig és a szárnyasok beeresztése előtt jól kiszellőztetik.

KORMÁNYINTÉZKEDÉSEK.

Körrendelet az arankairtás tárgyában.

A gazdasági egyesületek felterjesztéseiből és szakközegeim jelentéseiből meggyőződtem arról, hogy a közigazgatási hatóságok hivatali elődömnök az arankairtása tárgyában 1904 évi április hó 15-én kiadott 36451/904 számú körrendelettel az ország sok törvényhatósága területén egyáltalában nem hajtották végre.

A gazdasági egyesületek már évek óta sürgetik az aranka irtásának szorgalmazását és megegyeztek abban a véleményben, hogy az arankairtása végett tett kormányzati intézkedések, így különösen a már idézett 36451/904 sz. itteni rendelet rendelkezései a kívánt eredményt feltétlenül biztosítanák, ha végrehajthatnának, de éppen a végre hajtás sok helyen való teljes elhanyagolása okozza azt, hogy az aranka egyre terjed és a he-retermelő vidékek valóságos csapásává vált, miért is az idézett rendelet utolsó pontjában már kilátásba helyezett intézkedéseket fogantatva szakközegeimet a folyó évi június hó 22-én 66500 sz. a. kiadott rendelettemmel a zöldvetésben kuszó arankával fertőzött vidékek bejárására utasítottam.

E rendeletem értelmében a m. kir. vetőmagvizsgáló állomások illetőleg a növényélet és kórtani állomás szakközegei a hatóság köz-

benjöttével bejárják az egyes fertőzött területeket és az illető birtokosokat (megbizottjait) az arankairtási módjáról az irtási kötelessérről s a mulasztás következményeiről felvilágosítják, illetőleg a hatóságokat a mulasztásokra azok megtorlása végett figyelmeztetik.

Felhivom tehát a törvényhatóságot, utasítsa az idézett rendeletben megjelölt községia (városi) és járási hatóságokat (külső mezőrendőri hatóságokat) hogy ezen rendeletemre hivatkozó és magukat előttük igazoló kiküldötteimet ezen feladatuk teljesítésében támogassák, nevezetesen a községi előljáróság (városi rendőrkapitányság) egy tagját a fertőzött helyek bejárására melléje rendeljék és a mezőöröket ezen bejárás tartalmára az illető hatósági közök rendelkezésére bocsássák, gondoskodjanak továbbá arról is, hogy ezen helyek bejárására esetleg szükséges fuvar a hatósági közeggel menő kiküldöttem rendelkezésére álljon.

Mivel továbbá a zöld vetésben kuszó aranka irtásán kívül a lóhere és lucerna magvak vizsgálata és azok közforgalmának az 1895 évi XLVI t. c. végrehajtása tárgyában kiadott 38286/96 sz. általános végrehajtási rendeletben előirt hatósági ellenőrzése szolgál arra, hogy az aranka a vetőmagból fokozatosan kiküszöböltessék és ezt a 10.400/98 és 26980/99 számú körrendeleteimben részletesen előirt ellenőrzést a hatóságok szintén nem teljesítik, szakközegeim a lóhere és lucerna magvak ellenőrzésére, illetve azokból a 38286/96 számú általános rendelet határozmányai szerint minták vételére szintén utasítva vannak miért is felhivom a törvényhatóságot, intézkedjék az iránt, hogy a végrehajtási rendeletben megnevezett hatóságok szakközegeimnek ezen vizsgálatok megejtésénél közvetlenül segítségére legyenek.

Mindezek a hivatalos szemlék és ellenőrző vizsgálatok a leghivebb hivatalos titoktartás kötelezettsége alatt mindég csak a közérdekre való tekintettel és minden más tekintetek legszorosabb kerülésével eszkozlendők

Abban a hitben, hogy a mezőgazdasági termelés fontosságát az ország hatóságainak különösen figyelmébe ajánlanom nem kell, elvárom a törvényhatóságtól, hogy az aranka kiirtásának előmozdítására éppen olyan buzgalommala és eréllyel fog közreműködni, mint a milyen hiven teljesíti egyéb hasonlóképp fontos feladatait, annál is inkább, mert a mulasztást elkövető hatóság közegekkel és magánosokkal szemben is most már a legszigorubbán leszek kénytelen eljárni.

Budapest, 1907 évi augusztus hó 16-án.

A miniszter megbízásából: *Kazy* s. k. miniszteri tanácsos.

VEGYES KÖZLEMENYEK.

— **A nagysármási állatdíjazás.** Az erdélyi gazdasági egyeslet kolozsvármegyei szakosztálya által rendezett és a m. kir. földmívelésügyi miniszter támogatása mellett 1907. évi október hó 17-én Nagysármáson megtartott állatdíjazás sikerültnek mondható. A díjazásra elővezetett 72 darab szarvasmarha, melyek közül a bírálóbizottság gr. Böldi Kálmán elnöklete alatt egyhangu megállapodással, a következő díjak kiadása határozottatott:

A) I. díj 40 korona. Cziráki István nagy-

sármási lakos tehene. II. díj 20 korona, Dregán Jákob tusani lakos tehene, két III. díj 20—20 korona Kamarasán Jákob baldi lakos tehene és Jusán Sándor uzdi-szentpéteri lakos tehene, öt IV. díj 10—10 korona, Mirestyán Gábor uzdiszentpéteri lakos, Kertész Ferenc uzdiszentpéteri lakos, Kertész Tamás uzdiszentpéteri lakos, Szimbaán Campej m.-szombattelki lakos és Greza Makaria tusani lakos tehene.

B) I. díj 20 korona: Lonyán Gábor uzdiszentpéteri lakos üszője, két II. díj 15—15 korona: Tusineán János uzdiszentpéteri lakos üszője és Pados Sándor nagysármási lakos üszője, három III. díj 10—10 korona: Kálmán József nagysármási lakos üszője, Szalai Gábor nagysármási lakos üszője és Bács György uzdiszentpéteri lakos üszője. 5 korona: Marzsineán Vaszi baldi lakos üszője.

C) Két I. díj 15—15 korona: Vajda Lőrinc nagysármási lakos üszője, Máxim János uzdiszentpéteri lakos üszője, három II. díj 10—10 korona: Lőrincz Tódor uzdiszentpéteri lakos üszője, Pap János tusani lakos üszője, Resztaka János nagysármási lakos üszője.

A fenti díjakon kívül diszoklevélben részesültek:

1. Báró Kemény Gyuláné p.-kamarási nagybirtokos.
2. Burján János m.-damlei lakos.
3. Dregán Jákob tusani lakos.
4. Pétra Péter uzdiszentpéteri lakos.

— Romániai határszéli bárcás legeltetés. A Romániában nagyobb mértékben fellépett ragadós száj- és körömfájás behurcolásának megakadályozása végett a földmivvelésügyi miniszter még május hónapban a romániai határszéli legeltetői forgalmat ideiglenesen megtiltotta. Ezt a tilalmat annak idején minden átmenet nélkül, késedelem nélkül kellett elrendelni, minek következtében egyes román határmenti magyarországi községek lakóit, akik Romániában szoktak legeltetni, ez az intézkedés károsan érintette.

Ennek folytán számos oldalról az a kérdés jött a földmivvelésügyi miniszterhez, hogy az elrendelt határozat szüntesse meg. A földmivvelésügyi miniszter a helyszíni viszonyok tanulmányozása és az érdekeltek meghallgatása után elhatározta, hogy az általa kiadott időleges tilalmat továbbra is változatlanul fentartja. Sőt, hogy hasonló esetek többé ne ismétlődhessenek, a földmivvelésügyi miniszter előterjesztésére a pénzügyminiszter a kihajtást, illetőleg a kibajtásra vonatkozó bárcák kiállítását is, további intézkedésig megszüntette.

A mi már a határszálon hetek óta veszteglő honi bárcás, kérődöz állatokat illeti, tekintve az ott előállott lehetetlen állapotokat, a földmivvelésügyi miniszter rendkívüli méltánylást érdemlő esetekben szigorú óvó rendelkezések betartása mellett és a helyi kontumácia elvének feltétele alatt kivételképpen hajlandó megengedni, hogy ezek a honi kérődöz állatok november 30-ig hazahajthatók legyenek.

A bebocsátás kizárólag m. kir. belépőállomásokon át és csak határszéli vármegyék területére történhetik, a bebocsátandó állatok az ottani m. kir. állatorvosok által egyenként megvizsgálatnak és számbavételnek, a vizsgálat után a szünetelésüknek és feltétlenül

egészségesnek bizonyult állatok hatósági kísérettel a felek által előre megjelölt községekbe hajthatók, ahol 14 napig helyi zárlat alatt állanak és az illetékes járási m. kir. állatorvos által 14 napig megfigyelés alá vétetnek. Az intézkedés végrehajtásával a szükséges állategészségügyi ellenőrzéssel a kolozsvári állategészségügyi felügyelő, Jakab László, biztatott meg s az érdekelt vármegyék főispánjai és alispánjai felkértek, hogy nevezett felügyelőt kiválóan fontos működésében támogassák és a kikötött feltételek szoros betartását a maguk hatáskörében is szigorúan ellenőrizzék.

— A földmivvelésügyi miniszternek a takarmányhiány enyhítésére irányuló intézkedései. A hosszantartó őszi szárazság egyik hátrányos következménye gyanánt az ország számos vidékén máris érezhető takarmányszűke mutatkozik. Ezen a bajon enyhítendő a földmivvelésügyi miniszter az összes kincstári lomb-erdőkben a takarmányozási célra szolgáló lomb-észedést, valamint az alomszedést díjtalanul megengedte. Nemkülönbön felhatalmazta az illetékes hatóságokat, hogy a törvényhatósági stb. erdőkben hasonló engedélyeket adhassanak. Ugy halljuk, hogy a földmivvelésügyi miniszter példáját számos magánbirtokos is követni fogja. Ezenkívül még aziránt is intézkedett a miniszter, hogy országsszerte mihamarabb összeírassék és jegyzékbe foglalva annak idején közzétételük, hogy hol, kinél, mennyi és miféle eladó takarmány van készletben.

— A hazai lókereskedelem bajai. A magyar lóállomány a külföldnek keresett czikke. Evenként milliókra megy az az összeg, a mit a külföld magyar lovakért fizet, a lókvitel azonban évről-évre csökken, bár a magyar lóállomány minősége és értéke ennek ellenkezőjét volna hivatva előidézni. Valószínű, hogy a magyar lókereskedelem szervezatlensége az oka a kvitel csökkenésének, mert tulajdonképpen nincs is szervezett lókereskedelem. A lókviteli üzlet teljesen osztrák kezében van s bizony nem ártana, ezt az üzletet kivéve az osztrák lóexportőrök kezéből. A német védvámok is nagy kárt okoztak a magyar lóexportornak, a mely az utolsó három évben így alakult. 1903-ban 42640 darab lovat vittek külföldre 24,116.000 korona értékben, 1904-ben 43.665 darabot 24,198.000 korona, 1905-ben 40.459 darabot 22,000.000 korona és 1906-ban 32.809 darabot 22,400.000 korona értékben.

— Marhacsempészet. Bécsből jelentik, hogy az állategészségügyi tanács legutóbbi ülésén foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy miként akadályozzák meg azon boszniai jelzésű marhaszállományoknak az osztrák és magyar piacokra való behozatalát, a melyekre vonatkozólag alapos a gyanu, hogy szerbiai származásúak. Binder miniszteri tanácsos közölte, hogy az osztrák kormány a magyar kormánnyal egyetértőleg megkereste a boszniai országos kormányt a marhapasszusok alapos megvizsgálására és aziránt is, hogy oly marhákat ne engedjenek át, a melyek származására nézve kétség áll fenn. A bécsi vágómarhavásáron október 7-én 122 boszniai marhát kifogásoltak és ezek származására vonatkozólag a vizsgálat még folyamatban van. A tanács végül elhatározta, hogy a csempészetek elkövetőinek szigorú megbüntetését fogja kérni a földmivvelésügyi minisztertől.

— A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték alapítása óta a XX. sorsjáték befejezésével immár 10 év telt el. A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték ezen idő alatt kiállotta a tűzpróbát és behizonyította, hogy térfoglalásával, melyet Magyarországon a kis lottóintézményt megszüntette, rég érzett szükségletet elégített ki. Az osztálysorsjáték rendszerének a külföldön évszázadok óta fennálló intézménye nálunk is fényesen bevált, és azon sok és nagy nyereséget, melyek a lefolyt 10 év alatt a lakosság minden rétegében kiosztásra kerültek, a magy. kir. szabad. osztálysorsjáték sorsjegyeit közkedvelté tették. A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték 10 éves fennállása alkalmából Vas Aladár bankhivatalnok egy nagy szakértelemmel szerkesztett füzetet adott ki. Ezen

füzetben az osztálysorsjáték szervezete és belső üzleti kezelése szabatosan le van írva. Ezen az osztálysorsjáték résztvevőire nézve rendkívül érdekes, és számos képpel ellátott mű minden főelárusítónál kapható.

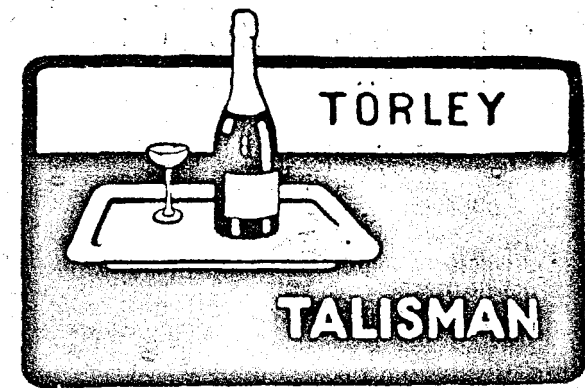
A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT:

Felelős szerkesztő és kiadó:

TOKAJI LÁSZLÓ.

A LAP AZ ERD. GAZD. EGYLET TULAJDONA.

NYILT-TÉR.



1976



A Magyar Jelzálog Hitelbank

képviselősége

Kolozsvárt, Jókai-utca 2. sz. alatt (gr. Rhédey-ház I. e.)
Az intézet alaptőkéje 40 millió korona
záloglevél kölcsönöket
nyújt földbirtokra és nagyobb városokban fekvő házakra 4%-os és 4½%-os záloglevelekben.

A jelzálogul felajánlott erdélyrészi ingatlanok értékére és a megszavazandó kölcsön összegére nézve az „Erdélyi Gazdasági Egylet” bizalmi férfial adnak véleményt. 1001



A készlet gyorsabb eladhatása miatt

CASPARI FRIGYES és Tsai

Medgyes Nagyküküllőmegye

FAISKOLÁI

leszállított áron ajánlják összes faiskolai cikkeiket u. m. magonc, kőmagu és csontár gyümölcsfákat, pöszméte és ribiszke cserjéket, málnákat, földiepret, disz-cserjéket, gyümölcsfa vadonco-
kat, sövénynek valót, tülevelű fákat, rózsákat stb. 1906. I.

Árjegyzék kívánatra bérmentve.





Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök

az országszerte első helyen elismert kiténő szerkezetű és legolcsóbb

„Eredeti Kalmár-rosták“ és heremagtisztító gépek.

Elsőrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszerezt 15-féle nagyságban különböző szerkezetbe a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő általános terménytisztításához berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtóerőre alkalmazva. — Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni. — Minden esetleges kérézésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk. 1274

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám.  Nagy-Enyeden állami aranyéremmel kitüntetve.  Sürgöncim: Kalmár-rostagyár.

A balázsfalvi gör. kath. káptalani központi jószágigazgatóság kezelése alatt álló szamosudvarhelyi (Szilágymegyében, Zsibó mellett) uradalomban

150 drb.
9 hónapos
süldő eladó.



2028

FISCHER és TSA NAGYENYED
FA- és SZŐLŐISKOLÁK

150.000 Gyümölcsfa csemete,
1.000.000 Gyümölcsfa-alany,
1.000.000 Élő sövény csemete
sétányfák, díszcserjék, tülevelűfák, rózsák stb.

1.000.000 szőlőoltvány. Európai és amerikai sima és gyökeres vessző.
Különlegesség: Csemegezőlőoltványok.

120 kat. hold művelési terület.

30.000
Kiváló szép
besztercezi és boszniai
szilvafa csemete.

Árjegyzék ingyen.

1985

HIRDETMÉNY.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXI. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Huszonegyedik Sorsjáték.

125.000 sorsjegy, 62.500 nyeremény.

Első osztály. Betét 12 korona. Huzás: 1907. nov. 21. és 23.		Második osztály. Betét 20 korona. Huzás: 1907. decz. 17., 18. és 19.		Harmadik osztály. Betét 32 korona. Huzás: 1908. jan. 14., 15. és 16.		Hatodik osztály. Betét 24 korona. Huzás: 1908. márczius 24-től április 23-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben 1.000,000 Egy millió korona.	
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 Jutal. Kor. nyer.	600000
1 "	20000	1 "	25000	1 "	30000	1 "	400000
1 "	15000	1 "	20000	1 "	25000	1 á	200000
1 "	10000	1 "	15000	1 "	20000	1 "	100000
1 "	5000	1 "	10000	1 "	15000	1 á	90000
4 " 2000	8000	4 " 3000	12000	4 " 10000	40000	1 "	80000
6 " 1000	6000	6 " 2000	12000	6 " 3000	18000	1 "	70000
10 " 500	5000	10 " 1000	10000	10 " 2000	20000	1 "	60000
35 " 300	10500	20 " 500	10000	15 " 1000	15000	1 "	50000
115 " 100	11500	130 " 300	39000	135 " 500	67500	1 "	40000
3825 " 40	153000	4825 " 80	386000	5325 " 130	692250	2 "	30000
4000 nyer.	Korona 304000	5000 nyer.	Korona 609000	5500 nyer.	Korona 1022750	2 "	25000
Negyedik osztály. Betét 40 korona Huzás: 1908. február 11., 12. és 13.		Ötödik osztály. Betét 32 korona. Huzás: 1908. márczius 3., 4. és 5.				A melyik ezen 550 nyeremény közül utolsóknak huzatik ki, kapja a jutalmat.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona			37,500 nyer. és jutal. Korona 11.940.000	
1 á	90000	1 á	100000			30 " 10000	
1 "	40000	1 "	40000			60 " 5000	
1 "	25000	1 "	25000			435 " 2000	
1 "	20000	1 "	20000			900 " 1000	
1 "	15000	1 "	15000			1200 " 500	
4 " 10000	40000	4 " 10000	40000			34850 " 200	
6 " 3000	18000	6 " 3000	18000				
10 " 2000	20000	10 " 2000	20000				
15 " 1000	15000	15 " 1000	15000				
135 " 500	67500	135 " 500	67500				
5325 " 170	905250	4825 " 200	965000				
5500 nyeremény	Korona 1.255,750	5000 nyeremény	Korona 1.325,500				

Az I. osztály huzása 1907. november hó 21. és 23-án tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében nyilvánosan történnek a huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. kir. szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók.

Budapest, 1907. évi október hó 27-én.

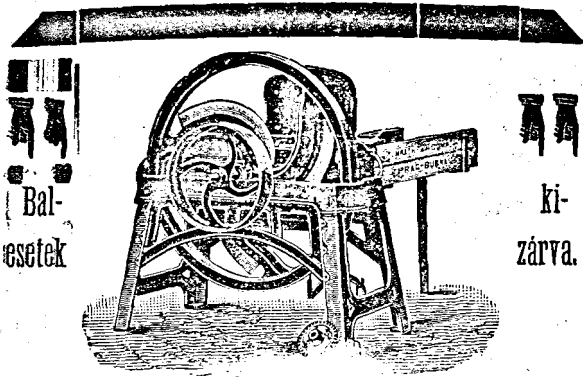
(2030.)

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.

Lukács László.

Hazay.

LUKÁCS VILMOS bankház BUDAPEST V., Fürdő-utca 10.

Bal-
esetekki-
zárva.

Minden nagyságban.

Szecksavágók,**Répa vágók,****Darálómalmok,****Gőzölőkészülékek.****UMRATH ÉS TSA**

Budapest, V., Váci-körút 60.

**BUDAPEST**A legnagyobb állami és első díjjal
kitüntetve, hercegi tiszteletdíj stb.**KOEHLER
KFRIGYES**kertművész és kertépítő
Kerttechnikai iroda:

VII., Gizella-ut 15. szám.

I. (lakás: VII., Csömör-ut 46.)

TELEFON: 25-33.

Park, kert stb. tervezése. ki-
vitele stb., stb.Tajkerteszteti képes-utmutató ki-
vételére ingyen küldelik.

1903.

Földbirtokotkeres 500 holdig haszonbérbe, vagy
kisebb birtokot**örökön megvételre.**Ajánlatok czimzendők: **Elekes,**
Russ (Hunyadmegye.)
2001 II**Szöllőkarót**keresek megvételre **csakis**
tölgyfából 3 méter hosszu-
ság és 5 cm. vastagságban.**Elekes Viktor, Russ (Hunyadm.)**

2001

Iroda átnyitása!

GOLDBERGER A. V.

Cég tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy

35 év óta **HIRDETÉSI IRODÁJÁT**

fenálló

(jelenleg Budapest, IV., Váci-utca 20. sz.)

1907. november hó 10-én saját házába

BUDAPEST, IV., Molnár-utca 38. sz. helyezi át.Hirdetések felvétele a világ
összes lapjai és naptárai részére (x. j.)**Önálló állást**keres fiatal nős gazdatiszt, tizenkét
évi gyakorlattal.

Czim: a kiadóhivatalban.

2031

Ispáni állást keres**január elsejére.**Földműves iskolát kitűnő sikerrel végzett oltvány,
szőlőtelepítés és kezelésben is jártas, önállóan mű-
ködött, 28 éves.

megkeresést fizetés megjelölésével kér:

Csonka Pál Szentés, Rákóczi-tér 19.

2026 II

Takarmányhiány

ellen biztos védelmet nyújt az eredeti amerikai

„OHIO“ tengeriszar-tépőgép,

egyszersmind zöldtakarmányaprító- és szalmaszecksavágógép.

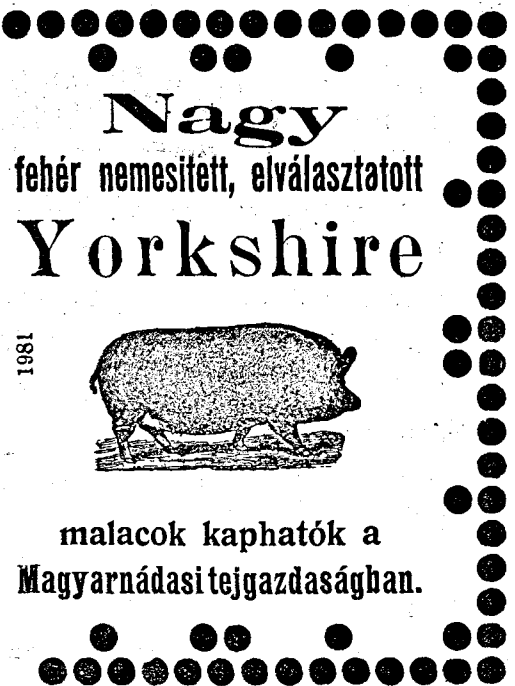
Legolcsóbb és legbiztosabb gazdasági üzemgép az **eredeti amerikai:****I. H. C. Benzinmotor**2—20 tényleges lóerőben: stabil rendszerű,
4—20 „ „ : kocsira szerelve.

Kimerítő ismertető leirással és elsöranqu referenciákkal szolgál:

Mo Cormick Harvesting Machine Comp.

2000

magyarországi igazgatósága:

Budapest, V., Alkotmány-u. 12.**Nagy**
fehér nemesített, elválasztott
Yorkshire

1861

malacok kaphatók a
Magyarnádasi tejgazdaságban.**Kiadó!**

Egy hold gyümölcsös és veteményes.

A szőlőben van egy gyönyörű kilátású ké-
nyelmes lakás, mely áll 3 szobából, éléská-
marából, konyhából, fürdőszobából, pincéből,
istállóból, vízvezetékkel; november 1-étől több
évre kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos:

(x y) **Özv. Tatai Molnár Józsefné**
Kolszsvárt, Ferenc József-ut 53.

Kedvező alkalom! Huzás már október 5-én.

Az árfolyamok esése következtében csekély
tőkebefektetéssel

1 és fél millió korona

összegű fő- és mellényereményekre játszhatik
évi 3 húzában, ha vesz nálunk egy

Hazai Takarékpénztári sorsjegyet

14 havi részletfizetésnél havi	9.—	korona
16 " " " " " " " " " " " "	8.—	"
19 " " " " " " " " " " " "	7.—	"
23 " " " " " " " " " " " "	6.—	"
28 " " " " " " " " " " " "	5.—	"

lefizetése mellett, vagy pedig letétjegyre napi
árfolyamon 20.— K foglaló ellenében tetszés

1007

Egy sorsjegyre több nyeremény is eshetik.

Kapható a

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaságnál,
Kolozsvárt, Mátyás király tér 7. szám alatt.

szerinti törlesztésre. Az első részlet, vagy a fog-
laló lefizetése után a sorsjegyek nyereményei
a vevőt illetik.

Huzások:

február 5-én, összesen 420.000 K nyereménnyel,
június 5-én, összesen 420.000 K nyereménnyel
október 5-én, összesen 731.000 K nyereménnyel,

Pénzt nem veszítheti el, mert minden sors-
jegy okvetlen nyer legalább 100.— K törlesztő
összeget, mely esetben még egy nyereményje-
gyet is adnak 30-40 K értékben, mely nyere-
ményjegy az 1976. évig valamennyi húzáson
játszik.

Bárdos és Brachfeld

műszaki és villamossági vállalat

BUDAPEST

VI., Gyár-u. 23. sz.

Villamossági osztály:

Villamos világítási
és erőátviteli tele-
pek, kastélyok, gaz-
daságok, gyárak,

malmok, fűrésztelepek és községek részére.

Ajánlat ingyen és bérmentve.

1971



Törlesztő kölcsönök.

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank

Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók föld-
birtokok és városi bérházakra.

Kölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített
telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérhá-
zaknál a telekkönyv, házbéradó vallomás hitelesítve és az épület
vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas
összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsö-
nőknél számítatik, kisebbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök
közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással
készséggel szolgál az

Igazgatóság.

Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

1501

Gyors és olcsó lebonyolítás.

Előnyös feltételek.

Teljes 100-as árfolyam.

Sz. 1638,907.

Feladási hirdetmény.

Alólirott ménesbirtok igazgatósága közhírré teszi,
hogy a tulajdonát képező Lupsa község határában fekvő
„K.“ legelő erdő üzem-osztály 1—7 osztágában 203-9
kat. holdon szétszórta álló 1633 darab tölgy szálát,
mely hivatalosan 3258,75 m³ haszonfára 1804 m³ tüzi-
fára becsültetett **1907. évi november hó 15-én d. e.**
11 órakor Fogarason a m. kir. állami ménesbirtok
igazgatóságának hivatalos helyiségében, zárt írásbeli
ajánlatokkal egybekötött nyilvános szóbeli árverésen a
legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Kikiáltási ár **76769 kor. 16 fillérben** állapítottattott
meg, melyen alul a faanyag eladni nem fog.

Utóajánlatok el nem fogadtatnak. Az ivenkint 1
kor. bélyeggel ellátott írásbeli zárt ajánlatokban az
ajánlott összegnek számmal és betűvel szabatosan kell
kifejezve lennie s a zárt ajánlat azzal a záradékkal lá-
tandó el, hogy a versenyző az árverési és szerződési
feltételeket ismeri és magára nézve kötelezőnek elis-
meri. Minden zárt ajánlatnak tartalmaznia kell a 10%
báratpénzt készpénz vagy ovadékképes papirokban.

Az árverési és szerződési feltételek a hivatalos
órák alatt megtekinthetők a fogarasi m. kir. állami mé-
nesbirtok igazgatóságánál a kománai g. kerület intéző-
ségénél és a sárkányi m. kir. erdőgondnokságnál.

Fogarás, 1907. október hóban

2029

**A fogarasi m. kir. állami
ménés birtok igazgatósága.**

Nb. Kihasznlási határidő 1910. december 31.



1832

Szuperfoszfát-műtrágyákat

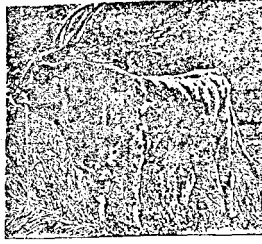
a legolcsóbb napi
árakon szállit a

„KLOTILD“ Első Magyar Vegyipar Részvénytársaság

BUDAPEST, V. Nádor-utca 4. sz.

(1477)

Gróf Almásy Imre

pusztapói magyar gulyában12 drb. 2 éves prima bika van
eladó. Ára: 700—1000 kor.A törzsgulya több mint 100 éves
és a jelen évben is a pécsi kiállítá-
son első állami aranyéremmel lett
kitüntetve.Felvilágosítást nyújt: **Mondok Sándor** főintéző
Pusztapón.

2033

Szőlő-
oltványokatszállít, fajtis-
tasságért jót-
álva legdusab
választékban a
már évek óta

1996 II elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány teleptulajdonos: **Caspari Frigyes.**

Medgyes 130. sz. (Nagyküküllőmegye.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden ré-
széből érkezett **elismerő levelek**, ennél fogva min-
den szőlőbirtokos megrendelésének megtétele
előtt az ismerős személyiségektől úgy szó-
laltatva írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti
szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

Minden gazda a saját érdekében cselekszik, ha a hirnevés és csakis eredeti

BÄCHER-féle acél-ekéket és tégely-acél eketesteket.vásárolja. — A BÄCHER-féle ekék s eketestek kigazdák számára is készülnek
és könnyű súly, biztosjárás tartósság tekintetében minden más gyártmányt fölül-
mulnak és munkateljesítés tekintetében kiválnak.Az ekefejek törhetetlen acélból készülnek, me-
lyekért **öt évi** szavatosságot vállalok.**Bächer Rudolf**

kizárólagos ekegyárának raktára.

Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68. szám.

Árjegyzéket és árajánlatot készséggel ingyen küldök.

Magyarországi vezérképviselő:

SZÜCS ZSIGMOND**A MELICHAR-féle császári és királyi szabadalmazott****„UNIKUM DRILL“ sorvetőgép**

nyí gyártmány között az első helyet foglalja el. Erről tanuskodik azon körülmény, hogy az utóbbi 10 évben 20,000-nél több ilyen gép adatott el.

ugy célszerű szerkezet, kevés vonó-
erőszükséglet, pontos szabályozhatóság,
mint tartósság tekintetében valameny-**MELICHAR FERENCZ**

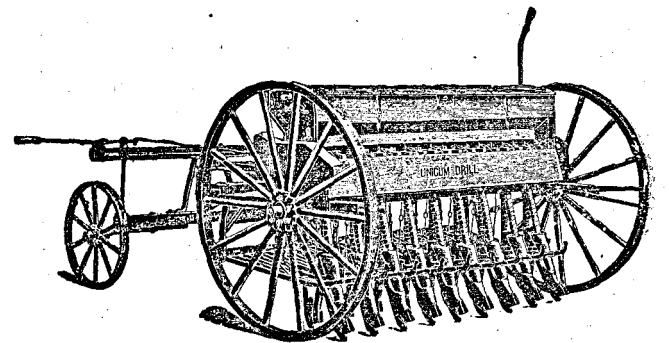
csász. és királyi szabadalmazott vetőgép-gyárának raktára.

Magyarországi vezérképviselő:

Szücs Zsigmond

BUDAPEST, VI. ker., Nagymező-utca 68-ik szám. 1910

Ábrás leírással és árjegyzékkel kívánatra ingyen szolgál.

**Erdőőr** keres-
tetik

Béldi Tivadar

bodolai háromszék megyei gazdaságához.

2032

Pályázhatnak olyanok, akik eddigi
működésükről, erélyes és becsületes
maguktartásáról, s egy helyen való
hosszabb szolgálatukról megfelelő
bizonyítványokat tudnak felmutatni,
mely bizonyítványok vagy azok má-
solatai a fizetési feltételekkel együtt
fennnevezett címére küldendők.**RÖCK ISTVÁN gépgyára**

BUDAPEST, I., Budafoki-út.

Gyártmányok:

Álló és fekvő gőzgépek bármily nagyságban.
Langen & Wolf rendszerű gázgenerátorok és gáz-
gépek szívó-, világító- és kohó-gázüzem számára.
Lokomobilok, szabad. Bánó-féle és más rendszerű
gőzkazánok különböző nagyságban és rendszerben.
Szivattyúk Worthington és egyéb rendszerek szerint.
Hűtőtelepek és jéggyárak.
Gépberendezések malmok, téglagyárak, olaj-
gyárak és képfestő-gyárak részére.
Hydraulikus sajtók különböző nagyságban.
Borsajtók és szőlőzúzók.

1475

FigyelmeztetésMastin
a Doctor Trnkóczy
krajnai hízaló és
védőszere. Keres-
kedésekben is kap-
ható s a legmaga-
sabb kitüntetések-
ben részesült. —
Gondos gazdák
minden tenyész-
állatnak adják s
ezzel küldik a
köszönő iratokat.
Trnkóczy-gyógyszerár
1689 Laibach.
Postán küldve 5 csomag
ára 2 korona 70 fillér.